

دیدگاه‌های روان‌شناختی فردوسی

دکتر غلامعلی سرمه‌د، عضو هیات علمی دانشکاه آزاد اسلامی

چکیده: تلاش برای آشنا ساختن بیشتر جوانان با فرهنگ اصیل ایران باستان، ترغیب آنان به مطالعه میراث کهن فرهنگی ما، ترغیب آنان به این باور که می‌توان با تکاها جدید به پدیده‌های ظاهرآ آشنا نگریست و نشان دادن راه‌ها و روش‌های جدید یا لااقل متفاوت یادگیری به مریبان اهداف اساسی این نوشته است. برای این منظور جلدی اول و دوم شاهنامه ملاک قرار گرفته، براساس آن هفت نکته روان‌شناختی جوانی، جایه جایی، شیر دادن نوزادان، همانندی، رؤیا، و رانت و گفتگوی درونی یا ذکر مثال از متن اصلی شاهنامه (نثر) یا برداشت آن به نظام، مورد بررسی قرار گرفته است.

مقدمه:

کندوکاو در متون کهن فارسی، نه به مفهوم آن است که گفته شود تمام یا بخشی از دستاوردهای علم امروزی را متقاضیان ما می‌دانستند و بدین دلیل، باید خود را از جهات متعدد علمی بپیش رو جهانیان بدانیم [۱]، نه هدف ما به رخ کشیدن و تغایر به این اندیشه هاست. زیرا در این حالت، «خطر گذشته نگری منفی»، فزونی می‌کیرد و چه بسا ما را از همیانی با کاروان رهوان امروزین، بازدارد [۲]. در واقع، هدف اساسی از بررسی هایی نظریت آنچه در این نوشته مطرح شده، عطف توجه نسل جوان به سوابق کهن برخی از اندیشه های به اصطلاح جدید است تا:

۱. با فرهنگ عیق و اصیل کشور بیش از پیش آشنا شو و مخصوصاً مریبان ما از آن استفاده کنند؛
۲. برای مطالعه آثار نظم و نثر اندیشه‌گذان ایران علی صدماسال از پیدایش کتابت تا امروز، انگیزه های زیادتری پیدا کنند؛
۳. باور کنند که چنانچه با تکریش جدید به پدیده های آشنا یا نسبتاً آشنا نگاه کنیم، بر آن ها جلوه های دیدنی، خواندنی، و عبرت آموز متعدد می‌توان پیدا کرد؛
۴. بالاخره، با روی آوردن به مطالعه و بررسی متن های ادب فارسی، دین خود را لااقل در معیار محدود، نسبت به آفرینندگان این آثار ادا کنند.

اشاره

در این که کدام نمونه «شاهنامه» را باید مبنای بررسی قرار داد، میان منکران ما وحدت نظر وجود ندارد. با این حال، اکثر آنان صحت شاهنامه چاپ مسکو را بیش از بقیه تأیید می‌کنند، و به همین دلیل برای بررسی حاضر، این نمونه ملاک قرار گرفته است [۲].

از سوی دیگر، نمونه یاد شده حاوی ۹ جلد در چهار مجلد است که روی هم ۱۹۰۵ صفحه را شامل می‌شود. از این رو، استخراج اشاره‌های روان‌شناسی آن، مانند اشارات تربیتی با جامعه شناختی یا مانند آن و درج آن در یک مقاله، تقریباً ناممکن است. لذا، برای سهولت مطالعه و نکارش این مقاله، جلد‌های اول و دوم شاهنامه، حاوی ۳۰۳ صفحه، انتخاب شده است. به علاوه، در همین ۳۰۳ صفحه، یا حدود یک ششم کل شاهنامه نیز نکات پراکنده، اما چشم کیر متعددی در ارتباط با مضمون روان‌شناسی وجود دارد که باز هم برای رعایت اختصار و به امید این که خوانندگان اندیشه‌مند را اشاره‌ای کافی باشد [۲]، چهار مورد آن به اختصار و سه مورد آن به تفصیل نسبی آمده است؛ با این توضیح که در انتخاب شاهنامه‌های هر مرد نیز، اختصار رعایت شده است. و اینک آن موارد:

۱. جوانی

نه فقط در شاهنامه شروع و پایان دوره جوانی مشخص نشده است، بلکه حتی امروز هم چنین حدودی را به مور دقيق تعیین نمی‌داند. در عین حال، تقریباً مشابه آنچه در روان‌شناسی امروز می‌بینیم، در شاهنامه برای جوانان ویژگی‌های چندی برشمرده شده که مواردی از آن بدین شرح است:

(الف) فردوسی بر این پاور است که جوان بخواهار است همواره با این خوبی بد مبارزه کند! هرچند معلوم نیست همه در این تبره پیروز شوند. وی در اشاره به دقیقی - که پیش از او می‌خواست شاهنامه را به نظم دربیاورد - بدخویی را ویژگی دقيقی را قربانی این بدخویی تسویه می‌نماید.

جوانیش را خوبی بد پار بود
اپا بد همیشه به پیکار بود
بدان خوبی بد جان شیرین بداد
نید از جوانیش یک روز شاد

(ص ۱۶)

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

(ب) به نظر فردوسی، زودبیاوری و کول خوردن از دیگر ویژگی‌های جوانان است. وی در بیان سرگذشت ضحاک جوان و نشستن به جای پدر، از وسوسه شیطان و کول خوردن ضحاک سخن می‌گوید و معتقد است که ضحاک به دلیل جوانی، پدرش را کشت و بر جای او نشست:

بیامد بسان یکی نیکخواه
چنان بد که ابلیس روزی پکاد
دل مهتر از راه نیکی بپرداز
جوان کوش، گفتار او را سهرد

(ص ۳۰)

شایان یادآوری است که در روان شناسی امروز، واژه «شیطان» جای خود را به «سوسه»، میل شدید، ندای درونی و حتی به تعبیری «نهاده» داده است؛ هرچند عملکرد همه اینها تقریباً یکسان است. زیرا اسیر خود را به کارهای ناخصوص سوق می‌دهند. همچنین، باید اشاره کرد که غیر از ضحاک، ددها نفر دیگر نیز اسیر چنین وسوسه‌های درونی می‌شوند (کیکاووس، الفراسیاب، اسفندیار و سهراب تنها چهار نماینده از این جوانان هستند). چون تنصیحت مسن تراها را نمی‌پذیرند، دچار مشکل می‌شوند. یا جان خود را از دست می‌دهند؛ این سخنان یادآور دیگر ویژگی جوانان، یعنی لجبازی و خودسری است.

(ج) برعکس، کسانی که عمری از آن‌ها سهی شده و جوانی را پشت سر گذاشته‌اند، در بروز هر مشکل نزد اولیای دین یا بهلوانان به گره کشایی می‌روند. برای مثال، هنگامی که کیکاووس قصد رفتن به «مارندران» را دارد، بزرگان کشور که آن‌جا را سرزمین شوم را جایگاه دیوان می‌دانند، به زال متولی می‌شوند که مانع رفتن کیکاووس شود. آنان به او می‌گویند:

بر این کار گرتون بنبندی کمر
نه نن ماتدایدرا، نه بوم و نه بر

(ص ۲۰۳)

زال در پاسخ آنها به این نکته اشاره می‌کند که اندرز در جوانان کم تجربه مؤثر نیست:
ابا نامداران چنین گفت زال
که هر کس که او را نفرسود سال
از آن پس دهد چرخ گردانش یاد
همه پند پیرانش ناید به یاد

(ص ۲۰۴)

اما در عین حال، به این نکته اشاره می‌کند که چون کیکاووس جوان است:
نشاید که کیریم ازو پند باز
کنین پند ما نیست خود بی نیاز

(ص ۲۰۴)

پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

نکته جالب توجه این است که کیکاووس جوان لجباز، در مارندران اسیر و زندانی می‌شود، و از سردرمانندگی به زال پیغام می‌دهد که:

چواز پندهای تو پادآورم
همی از جگر، سرمه بادآورم
زکم دانشی بر من آمد گزند
ترفتم به گلتار تو هوشمند

(ص ۲۰۹)

نگاهی بوباره به ویژگی‌هایی که فردوس برای جوانان برشمرده، یعنی تندخوبی، زودباری و کول خوردن، لجبازی و خودسری و کم‌دانشی و مقایسه آن‌ها فقط با یک کتاب تخصصی روان شناسی

(۵. ۵) نشان می بدم که $\frac{۲}{۴}$ ویژگی های کتاب مذکور همان هایی هستند که فردوسی مطرح کرده است: زیرا مزلف کتاب باد شده، از مشکل هویت و سرد و گم، مشکل ایجاد رابطه با هم سالان و بزرگ ترها و مشکل ارزش ها و تحول آن ها نیز باد کرده است. در ضمن، احتمال این که شاهد مثال هایی در سایر جلد های شاهنامه برای دیگر مشخصات جوانان نیز بتوان پیدا کرد، وجود دارد.

۲. جایه جایی^۱

به طوری که می دانیم، جایه جایی از جمله مکانیسم های (روش های، رفتارهای) دفاعی است که از واکنش انسان سرخورده یا ناگام حکایت می کند [۶]. جالب است بدانیم که فردوسی به صورت تلویحی به این مفهوم اشاره کرده است. بنابراین می توان گفت که این پدیده برای تو شناخته شده بوده است.

البته در ۳۰۲ صفحه مورد بررسی، تنها یک شاهد مثال در این زمینه یافت شد، اما می توان در سایر جلد ها و صفحات شاهنامه نمونه های دیگری از آن نیز پیدا کرد. این یک مورد به واکنش ضحاک خون آشام در برابر سخنان مردی به نام کندر و مربوط است. فردون علیه ضحاک قیام می کند و به یاری کاوه آنکر و سایر نیروهای مردمی، روزانها و سپس شهرها را می کشاید. فرمانروای نخستین شهری که فردون فتح می کند، کندر و نام دارد که از زیرستان و حاکمان دست شانده ضحاک است. او کزارش سقوط شهر را به ضحاک می بدم. ضحاک آشکارا بر خود می لرزد، اما برای حفظ ظاهر بالحن تندی به کندر و می گوید:

ازین پس نباشی نکهبان من
بدو گفت. هرگز تو بر خان من

(ص ۴۸)

۳. اهمیت شیر

اگرچه این مبحث را نمی توان تمام ارائه شناختی دانست، زیرا مبحثی «بین رشت ای»^۲ است و تغذیه، بهداشت، زیست شناسی و مانند آن ها را نیز شامل می شود، اما بازگو کردن دیدگاه فردوسی در این باره نیز به نوبه خود جلب است. با این حال، برخلاف توصیه های امروزی مبنی بر لزوم تغذیه کودک از شیر مادر، به جز در دو موردی که اینجا در حکایت از اهمیت شیر می آید، به دلایلی که خواهد آمد، ارزش و اهمیت شیر مادر مطرح نشده است:

پال جامع علوم انسانی

(الف) فرزند زل و رو دایه آن قدر درشت اندام است که به راهنمایی سیمرغ او را به روش سوارین^۳ به دنیا می آورند و چون مادرش می گوید «از درد برست»، نامش را رستم می گذارند. اما این کودک چنان اشتهاهایی دارد که سیر کردنش از مادر ساخته نیست. ناجا ر:

که نیروی مردست و سرمهایه، شیر
به رستم همی داد ده دایه شیر

(ص ۱۴۰)

ب) فرانک مادر فریدون، از ترس ضحاک به نکهبان مرغزار پنهان می برد:

بدو کفت کاین کودک شیرخوار	دُ من روْزگار به زنهار دار
وزین کاو لغزش بهرور به شیر	پدروارش از مادر اندر پذیر

(ص ۳۸)

نکهبان می بندید و طبق قراری که با فرانک می گذارد:

مشیوار، بیدار، زنهارگیر	سے سالش همی داد رزان کاو شیر
-------------------------	------------------------------

(ص ۳۹)

نتیجہ این تغذیه با شیر گاو این است که فریدون در ۱۶ سالگی ناوطلب جنگ با ضحاک می شود و پس از تأمل در گفته های مادر و در در آندرز او همین براین که هنوز زود است، می گوید:
 نگردد مکر رازمایش دلیر
 کنون کردنی کرد جادوپرست
 مرآ برده باید به شمشیر دست

(ص ۴۰)

نکته قابل ملاحظه این است که طبق بررسی های متعدد، اثبات شده که شیر گلومبیش از هر شیر دیگری به شیر مادر (انسان) نزدیک است و به حلوار کلی می توان گلت که تغذیه با شیر به معنی انتخاب بهترین غذای کودک است؛ کوکی که در آینده جوان و بزرگ سال خواهد شد.

۲. همانندی

در نوشته های روان شناختی، مراحل رشد فکری انسان به صورت های گوناگون اما مکمل یکدیگر، تقسیم بندی می شوند. یکی از آن ها، شیر افراد از مرحله تقلید به همانندی و سهیم به استقلال است. یعنی تخصیت، کودک مقلد بزرگ سالان و حتی دیگر کودکان است، سهیم رفته در هریک از فعالیت هاییش معنی می کند از دیگری یا دیگران الگوبرداری کند و در نهایت به استقلال برسد. مرحله دوم را همانندی (همانندسازی، همانندجویی)^{۱۰} می نامند و آن را چنین تعریف می کنند: «همانندی به معنای الهام گرفتن از دیگران است که اگر به افراط کشیده نشود، راه نیل به هویت را هموار می سازد... در شخص اعتماد به نفس را تعویت می کند... همچنین همانندی را کم کردن فاصله خود با دیگران تعریف کرده اند... و از جمله عوامل مؤثر در آن، الگوهایی است که از جهات مختلف به کودک عرضه می شود...» (۷: صفحات ۵۲ تا ۵۵). می شک هرچه این الگوها بهتر و کامل تر باشند، به نفع کودکی که همانندی می کند، خواهد بود.

در صفحاتی از شاهنامه که برای نوشتن این مقاله انتخاب شده‌اند، یک نمونه قابل توجه از همانندی وجود دارد که به توضیحات فردوسی بر پایان یک ماجرا مربوط می‌شود.^{۱۱} این نمونه چنین است:

چه کفت آن خردمند پاکیزه مفرز کجا ^{۱۲} داستان زد پیوند نفرز ^{۱۳}	مگر کس به از خویشتن خواستم که پیوند کس رانیار استم
--	---

(ص ۱۴۷).

۵. ناشر خواب بر رفتار انسان

اگرچه بر بحث‌های روان‌شناسی، درباره خواب آنقدرها بحث نشده است، اما حداقل در مکتب فروید نکته‌های فراوانی پیرامون آن وجود دارد و روان‌شناسان رلتارکر نیز به آن پرداخته‌اند. در هر صورت، خلاصه بحث روان‌شناسان پیرامون خواب این است که اولاً: خواب معمول اشتغال ذهنی انسان به آندیشه‌هایی است که با وقایع گذشته یا حادثی که ممکن است در آینده اتفاق بیفتد، ارتباط دارد. ثانیاً: خواب می‌تواند برای انسان در کارهای او پس از بیداری مایه‌دل کرمی و نوعی انگیزه باشد.^{۱۴} نمونه نخست از مورد اول، خواب ضحاک است که چون خود می‌داند بیدادگر است، خواب می‌بیند که سه مرد جنگی کاخش را بر سر شرخاب می‌کنند:

یکی بانگ بر زد به خواب اندرون
که لرzan شد آن خانه صدستون

(ص ۳۶)

نمونه دیگر خواب سام است. او که فرزند خردسال سهیدمیش (زال) را بر کوهستان رها کرده، از این عمل خود شرم‌ساز است و شبی:

یکی مرد بر نازی اسمب دوان بسان برز شاخ برومند او	جنان دید در خواب، کز هندوان ورا مژده دادی به فرزند او
---	--

(ص ۸۸)

و چون مشابه همین خواب سام شب بعد تکرار می‌شود، با امید به زنده بودن فرزند جست و جوی گستردگی را برای پیدا کردن او آغاز می‌کند. مدتی بودن فرزند جست و جوی نمونه دوم از مورد دوم، خواب فردوسی درباره سرودن شاهنامه است، که طی آن مردی بزرگ لو را به این کار تشویق می‌کند و در نتیجه فردوسی تصمیم به انجام آن می‌گیرد:

به دل گفتم این خواب را یاسخ است که آواز او بر جهان فرخ است	نمونه دوم از مورد دوم، خواب فردوسی درباره سرودن شاهنامه است، که طی آن مردی بزرگ لو را به این کار تشویق می‌کند و در نتیجه فردوسی تصمیم به انجام آن می‌گیرد:
---	--

(ص ۱۹)

همه‌نین، شاهزاده کیقباد دور از مرکز کشور و سلطنت، خواب می‌بیند که دو باز بر سریش تاج می‌گذارند. اندکی بعد رستم او را می‌پاید، و وی به رستم می‌گوید:

شنه‌چتین گفت با پهلوان
که خوابی بیدم به روشن روان
یکی تاج رخshan به کردار شید^{۱۵}
خرامان و ناران شدنی پرم

و رستم خبر انتخاب او را به پادشاهی بروایش باز می‌گوید.

۶. نقش وراثت

به جرأت می‌توان گفت که فردوسی مانند اکثر متقدمان، بر این باور است که «مزاد» یا به تعبیر امروزی‌ها «وراثت» در رفتار انسان تأثیری تعیین کننده دارد. همه‌نین، به نظر او، «تخصم» یا «مزاد» موجب شبافت فرزند به پدر می‌شود. البته مورد اخیر با یافته‌های روان‌شناسی امروز بسیار هماهنگ است.

از سوی دیگر، میان شش نکته روان‌شناسی مورد بحث این مقاله، اشاره‌های فردوسی به وراثت بیشترین جایگاه را دارد. و به طور کلی می‌توان آن را به زیرمجموعه‌های زیر تقسیم کرد:

(الف) باور فرد به این که نژادش با سایرین نفاوت دارد و جست وجو برای تأیید این باور، تمونه باز این نوع اعتقاد، فریدون است. او که دور از دیگران، با شیر گاو و زیر چتر حمایت نکهبان مرغزار و نظارات دورادور مادرش بزرگ شده است، در ۱۶ سالگی از مادرش سراغ پدر را می‌کرید. زیرا به این ترتیج رسیده است که از محدود جوان‌هایی که دیده و شناخته، بسیار برتر است. فرانک در پاسخ او می‌گوید که پدرش آبین، ایران و:

رخصم کیان بود و بیدار بود
خرممند و گرد و بسی آزار بود
ز طهمورث گرد بودش نژاد
پدر بر پدر بر، همی داشت یاد

و به این ترتیب برای فریدون مسلم می‌شود که از نژادی برتر است. مورد دیگر، پیغام کاوس شاه به حاکم هاماروان است با این مضمون:

کنون با تو پرسند جویم همی
رخ آشتی را بشویم همی
پس پرده تو یکی دخترست
شنیدم که کاه^{۱۶} مردا در خورست
ستوده به هر شهر و هر آنجمن

این ابیات حکایت از آن نارنگ که کیکاوس تخم یا نژاد خود را هاکیزه می‌داند و عقیده دارد که همسرش نیز باید چندین نژادی داشته باشد. و نمونهٔ دیگر شهراب است. او روزی که نوجوانی صاحب یال و کوهال می‌شود، به این پاور می‌رسد که باید از بدتری متفاوت با فسالان خود باشد. بنابراین:

بر مادر آمد، برسید زوی	بدو گفت گستاخ، با من بگوی
که من چون ز مشیرگان ^{۱۷} بدم	همی با همان اندر آید سرم؟
ز تخم کیم، وز کدامین کهر	چه کویم چو برسد کسی از بدرا؟
گرین پرسش ازمن بماند نهان	نمایم ^{۱۸} تو را زنده اندر جهان

(ص ۲۶۱)

ب) اعتقاد دیگران به وراست و تأثیر آن در فرد یا افراد. نمونه‌های این نوع اعتقاد عبارتند از:
۱. وقتی فریدون صاحب سه فرزند می‌شود، اطرالیان او اعتراف می‌کنند که:
به بالا چو سرو و به رخ چون بهار به هرجیز ماننده شهریار

(ص ۵۴)

۲. فریدون با دیدن نوه‌اش، من گوید:	یکی شاخ شایسته آمد به بر
	چندین گفت، کز پاک مام و پدر

(ص ۷۰)

ج) اشاره به عواقب نامطلوب بدفترنادی، با این نمونه‌ها:

۱. فریدون به قاصد در پرسش سلم و تور می‌گوید که انتظار شنیدن سخنان نامعقول را از آنان داشته است. زیرا:

که از کهر بد ^{۱۹} نباید مهن	مرا دل همی داد این اکهی
	(ص ۶۱)

۲. هنکامی که سام می‌شنود فرینتش را علاقه مند است با دختر مهراب کابلی که از نژاد تورانیان یا دشمنان ایران است، ازدواج کند، می‌گوید:

سخن هرچه از کهر بد سر زید	چندین داد پاسخ که آمد بدید
چندین کام نل جو بید از روزگار	چو مرغ زیان باشد آمرزگار
چه کویی، چکونه برآید نژاد	ازین مرغ پروردده وان دیبور آد

(ص ۱۰۹)

۲. گردآفرید در نبرد با سهراپ شکست می خورد ولی با حیله به نز باز می گردد. در آن جا به بام دز می رود و به سهراپ می گوید که پیشنهاد ازدواجش با او منطقی نیست، زیرا گردآفرید ایرانی و از نژادی بزرگ است:

بخندید و او را به افسوس گفت که ترکان ز ایران نیابند جفت هستند (ص ۲۶۶)

هرچند بلا فاصله من افزایید: همانا که تو خود ز ترکان نه ای

که جز بالشین بزرگان نه ای

(ص ۲۶۶)

د بر شمردن نژاد برای بدروزی روانی بر هم رزم، برای نموفه: منوچهر به هم نبردش می گوید:

کنون گربه جنگ اندر آریم سر

(ص ۷۷)

شود آشکارا نژاد و کهر

و باز هم منوچهر در نامه ای بوای جدش فریدون به چنین مضمونی اشاره دارد: ز شیری که باشد شکارش بلند

چه راید جز از شیر شوره با جنگ

(ص ۱۳۲)

۷. گفت و گوی درونی

به طور معمول گفت و شنود با خود^۱، یا گفت و گوی درونی، یا پیکار درونی پدیده ای است که در حالات گوناگون حادث می شود، هرجند مبنای آن هیجان ها و عواطف انسان است. به همین دلیل و به نظر من می توان آن را آمیزه ای از رفتارهای دقایقی نامنست [۸]. در صفحه های ۲۰۲-۲۰۳ شاهنامه، دو مورد پسیار جشمگین از این پدیده ترسیم شده است، که در اینجا یک مورد آن با رعایت اختصار بررسی می شود.

پدر ضحاک که مردی گران مایه، نیزه گزار^۲، بارای حسن خلق و رفتار نیک، بلندمرتبه در داد و داش، پاکدل، شروتمند و بخشته^۳ است، پسری بارد کم بهره از مهر، دلیر، سبکسار^۴، نایاک، سوارکار و بلندپرواز، این جوان ساده دل (ضحاک) را می فریبد و وسوسه اش می کند که پدرش را از بین بین و ب

احساس کنایه یا اضطراب برمی‌انگیرد» [۱۱]. یا به بیان دیگر: «اوپس زنی یا سرکوبی، عبارت است از نکه باشتن احساسات، خاطرات و انگیزه‌های نازراحت کننده و ناسازکار در خارج از حوزه آکاهی، [۱۲]. در عین حال و به یک تعبیر دیگر می‌توان این رفتار را نیز به جایه جایی^۷ تشبیه کرد.

در معین جلسه است که کاوه آهنگر برخلاف سایر حاضران به ضحاک اعتراض می‌کند و در پاسخ ضحاک که هنوز نمی‌خواهد به ستم کاری خود اعتراف کند، می‌گوید:

خروشید زد دست پر سر زشاه
که شاهما، منم کاوه داد خواه
زشاه آتش آید همسی بر سرم
یکی بی‌زیان مرد آهنگرم

(ص ۴۱)

اعتراض کاوه، رفتار بعدی ضحاک، یعنی باز دادن فرزند او را به نبال دارد تا کاوه آهنگر شادمان شود. این رفتار، همان است که در روان‌شناسی به آن «رفتار دفاعی باطل‌سازی» می‌گویند، زیرا: «در این مکانیسم، فرد برای از بین بودن اثر کار خود، به کار دیگری [که ظاهری خوشایند دارد] می‌پردازد. مثلًاً ریاخواری که نزول دریافت می‌کند، مراسم منتهی به راه می‌اندازد» [۱۳].

بانویس

۱. با، ترکیب دو حرف اضافه در شاهنامه امری نسبتاً عادی است.
۲. از این پس اعداد بعد از ص، به صفحات جلدی‌های اول و دوم شاهنامه یاد شده، اشاره دارد.
۳. Id (از اصطلاحات فرد)

۴. ایندرا: این جا، این سرزمین

5. Displacement
6. Defence (Defencive) Mechanisms
7. Multi - Disciplinary
8. Ceasarian

10. Identification

۹. منظر شیر درنده است.
۱۰. در پایان اکثر ماجراهای، فردوس ایات را به اندیز اختصاص می‌دهد.
۱۱. کجا: چالیش که، هنگامی که
۱۲. در اینجا «پیرند» به معنی ارتباط و الگوبرداری است. این مفهوم از متن ماجراهای شاهنامه استباط شده است.
۱۳. در مبحث شماره ۷ همین مقاله باز هم به بررسی خواب خواهیم پرداخت.
۱۴. شیوه خورشید
۱۵. گاه: تخت، پاگاه
۱۶. همیرگان: همسانان
۱۷. ناتام: نگذارم
۱۸. بد: در این جامنظور فریدون از گوهر بد، مادر پسران اوست نه خودش.

20. Self-dialogue

۱۹. نیزه گذار: نیزه‌بران، جنگاور با نیزه
۲۰. بخششنه: به نام مردانه
۲۱. سبک سر
۲۲. پاره: اسب

25. Reaction, Formation

۲۳ و ۲۷. ر. ک. مبحث شماره ۲ همین مقاله.

یادداشت‌ها و متابع

- حدود سیزده ماه قبل یعنی اواسط تیرماه ۱۳۷۹ در روزنامه‌ها آمده بود که یک پژوهش ایرانی مدعی شده است که مبنی بر سزارین ایرانیان بوده‌اند. او با رد این که نخستین کوکی که با جراحی مادر به دنیا آمده سزار نبوده (سزارین منسوب به سزار است که پس از قیصر روم شد)، بلکه رستم بوده است، گفته بود این کار را ایرانیان آغاز کریدند. به نظر من، ممکن است چنین باشد. اما این احتمال هم وجود دارد که فردوسی نلستان سزار یا حتی واله سزارین را شنیده بوده و چون قصد داشته است به قول خویش از «بل سیستان»، «رستم داستان، پیازد، جنّه اورا در هنگام تولد آن قدر درشت تصویر کرده است که لازم باشد با شکافتن پهلوی مادر، او را به دنیا آورند.
 - از سوی دیگر، در افغانستان، چنین آمده است که سیمرغ این هنر را به زال پادشاه می‌شود، من چهیزه دستی که پهلوی رو داده را می‌شکافد، تعلیمات سیمرغ را می‌شنود و به کار می‌پندد و برای مداواه رضم علاوه بر خمیری که از کوکیده کیاه (باز هم به توصیه سیمرغ) درست شد، است. پلید هر سیمرغ را نیز روی آن بمالند.
 - به این ترتیب، به نظرم باید در نسبت دادن پدیده‌ها به خودمان یا هر دوست دیگری، جانب احتیاط را رعایت کنیم.
- در این زمینه یک شاعر بسیار بدبین می‌گوید:

باید شکست میکل شرم گذشت را

تا چشم حال سری عقب خوده منکره

زیرا دوباره دیدن بیاد گذشت ها

خواند به گوش حال که این نیز بگذرد

صیخشی از این سخن من تواند درست باشد و آن دل خوش کردن به گذشت و تفاخر به آن است تا حدی که تحرک و سازندگی راز امروز ما بستاند.

۳. شاهنامه فردوسی، شرکت انتشارات سورامهر، چاپ دوم، ۱۳۷۸.

۴. اشاره‌ای است به این ضرب المثل عربی: الماقل یکنی الاشرار، یا معاذل فارسی آن: عاقلان را اشارتی کافی است.

۵. احمدی، سید احمد، روان‌شناسی نوجوانان و جوانان، اصل‌هایان: مشعل، نشر دوم، ۱۳۶۹.

۶. علاقه‌مندان می‌توانند، انواع این رفتارها را که در کتاب‌های روان‌شناسی و رفتار سازمانی، از ۱۲ تا ۱۴ مورد (و حتی ۱۶ مورد) معرفی شده‌اند، مطالعه کنند.

۷. راجرز، دوروثی، روان‌شناسی کودک، ترجمه و اقتباس غلامعلی سردم، تهران: آوای نور، ۱۳۷۲.

۸. نسبت دادن گفت و گوی درویشی به مباحث روان‌شناسی را تاکنون صریحاً در کتاب‌های روان‌شناسی تدبیه‌ام و ساخته اندیشه خودم است.

۹. گنجی، حمزه، روان‌شناسی عمومی، تهران: مؤسسه انتشارات بیان، ۱۳۷۱، هن ۱۹۹ و ۲۰۰.

۱۰. لوتان، فرد، رفتار سازمانی، جلد دوم، ترجمه غلامعلی سردم، تهران: مؤسسه عالی پانکداری، ۱۳۷۲، هن ۹۷.

۱۱. همان، هن ۶۱۷.

۱۲. روان‌شناسی عمومی، هن ۱۹۴.

۱۳. همان، هن ۲۰۲.